



MAUSER
S P E Z I A L

卓越的接缝 Excellence in seaming

ML 9110 / ML 9120

一体型微油平缝机 (针送料/齿送料)

Integrated Semi-oil Automatic Lockstitch Sewing Machine (Needle / Bottom Feeding)



“毛瑟”品牌的历史里程碑 / *Milestones in the history of trademark “MAUSER”*

- 1812 The royal armaments factory in Oberndorf is founded
位于奥伯恩多夫的皇家军备制造厂成立
- 1872 Company founded by the Mauser brothers
毛瑟兄弟成立公司
- 1920 After world war one, the company expands its portfolio, inter alia to measuring devices and automobiles, like the Mauser Mono-Track-Car
第一次世界大战后，公司主要投资于测量仪器和汽车行业，比如毛瑟的单轨道汽车
- 1923 The first Mauser special sewing machine is introduced.
(German Patent: DE 410 952)
German T : 336 284 is established
第一台毛瑟特种缝纫机诞生。(德国专利号: DE 410 952)
德国商标336 284成立
- 1929 At the international exhibition in Barcelona, Mauser is awarded with the Grand Prix for its sewing machine Type BHE
在巴塞罗那的国际展览会上，毛瑟凭借缝纫机机种“BHE”被授予大奖
- 1950 The production of industrial sewing machines becomes part of IWK Augsburg AG “Mauser” introduces automatically lubricated coverlock sewing machines and the “Mauserlock-Armabwärts-Viernadel-Sechsfadenmaschine”
 (“Mauserlock” four needles six thread feed-off-the-arm machine)
工业缝纫机成为卡尔斯鲁厄奥格斯堡工业厂股份公司生产产品的一部分
毛瑟引进有自动供油功能的包缝和绷缝两用机和“Mauserlock”
(四针六线曲臂机)
- The trade mark “MAUSER SPEZIAL” is established
(German TMs DE 618 326)
“MAUSER SPEZIAL” 商标成立。
(德国商标号: DE 618 326)
- 1975 The “MAUSER SPEZIAL”-product line is bought by G. M. Pfaff AG (today Pfaff Industriesysteme und Maschinen GmbH)
G. M. Pfaff AG 收购 “MAUSER SPEZIAL” 的产品线(现百福工业系统及机械有限责任公司)
- 2010 New Logo and TMs are introduced
European TMs: 9 928 805, 9 359 167
新的徽标和商标成立。
欧洲商标号: 9 928 805, 9 359 167
- 2013 SG Group Co. Ltd. takes over Pfaff
上工申贝(集团)股份有限公司收购百福公司
- 2016 New Logo and TMs are introduced
新的徽标和商标成立。





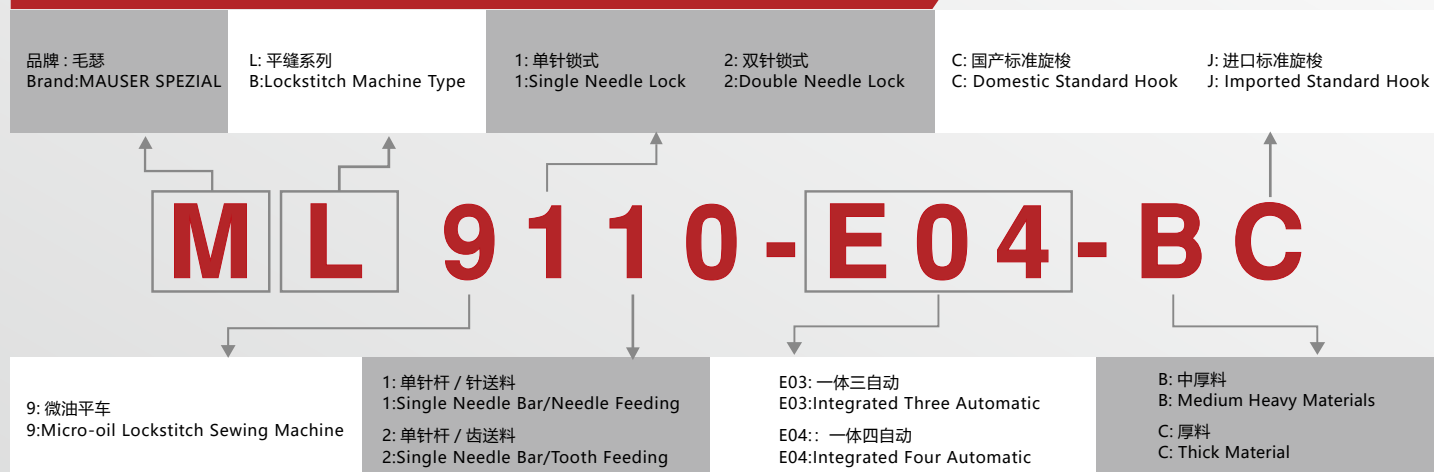
MAUSER
SPEZIAL

机器说明/Machine Description

本系列机型采用微油直驱结构，电控箱、操作面板、马达一体化的缝纫机。宽大的操作空间，并可升级选配内置抬压脚，防鸟巢装置提升缝纫性能，以适合各类高档衬衫、西服、羽绒、夹克、牛仔等缝纫。

This series of models has the functions of automatic thread trimming and automatic presser foot lifting, and the fully electronic design greatly improves work efficiency. The closed bearing box design still has good stability and vibration even at the maximum speed of 3000RPM. Within the range of 60×50mm, a variety of bar tacking patterns can be selected.

型号描述/Model Descriptions



技术参数/Technical Data

		(M)	(H)									
ML 9110-E03-BC	★	—	★	★	★	★	33	4.5	5.5/13	DB×1 #14	5000	—
ML 9110-E03-CC	—	★	★	★	★	★	35	4.5	5.5/13	DP×5 #18	4000	—
ML 9110-E04-BC	★	—	★	★	★	★	33	4.5	5.5/13	DB×1 #14	5000	★
ML 9110-E04-CC	—	★	★	★	★	★	35	4.5	5.5/13	DP×5 #18	4000	★
ML 9120-E03-BC	★	—	—	★	★	★	33	5	5.5/13	DB×1 #14	5000	—
ML 9120-E03-CC	—	★	—	★	★	★	35	5	5.5/13	DP×5 #18	4000	—
ML 9120-E04-BC	★	—	—	★	★	★	33	5	5.5/13	DB×1 #14	5000	★
ML 9120-E04-CC	—	★	—	★	★	★	35	5	5.5/13	DP×5 #18	4000	★

注：标配为鲍麦克斯电控，国产旋梭，自动剪线、自动倒缝、LED灯。

Note: The standard configuration is Bomax electronic control, domestic rotary hook, automatic thread trimming, automatic reverse stitching, LED light.

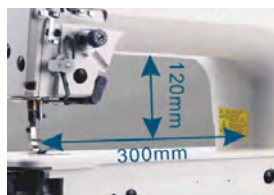
本机优势/Advantages



高精度针杆架
High-precision needle bar frame



针杆表面 DLC 处理（选配）
DLC treatment of needle bar surface (optional)



宽大的操作空间
Large operating space



梭芯止动器装置
Bobbin stopper device



微油润滑系统
ESemi-oil lubrication system



MAUSER
S P E Z I A L

技术参数:

最高缝纫速度:

薄料: 5000 转 / 分

厚料: 4000 转 / 分

最大线迹长度:

薄料: 0-4.5mm

厚料: 0-5mm

自动压脚提升高度:

5.5-13mm

马达:

直驱伺服电机 550W

台面尺寸:

1000×535mm

Sewing Speed:

Thin material: 5000 stitches / minute

Thick material: 4000 stitches / minute

Maximum Stitch Length:

Thin material: 0-4.5mm

Thick material: 0-5mm

Automatic Presser Foot Lifting Height:

5.5-13mm

Motor:

Direct drive servo motor 550W

Table & Stand Size :

1000×535mm



关注企业微信公众号
上工申贝集团



关注企业微信公众号
DAPShanghai



ORIGINATED FROM
GERMANY

上工申贝（集团）股份有限公司 Shang Gong Group Co., Ltd.

上海市浦东新区新金桥路1566号金苑楼
Jinyuan Building, 1566 Xinqinqiao Road,
Shanghai 201206, China

Tel : +(86)21 6393 8822

Fax: +(86)21 6307 8413

E-mail: info@dap-china.com

Internet: www.sgsbgroup.com